

法規名稱：AGREEMENT BETWEEN THE REPUBLIC OF CHINA (TAIWAN) AND THE REPUBLIC OF THE GAMBIA ON THE MATERNAL HEALTH PROGRAM IN THE GAMBIA

簽訂日期：民國 101 年 08 月 27 日

生效日期：民國 101 年 08 月 27 日

This Agreement is made by and between the Republic of China (ROC) and the Republic of The Gambia (hereinafter “ the Parties ”);

WHEREAS, the ROC recognizes the importance of helping The Gambia to achieve the Millennium Development Goals;

WHEREAS, The Gambia recognizes that maternal health is an important public health issue within the country;

WHEREAS, both Parties agree to jointly implement the Maternal Health Program (hereinafter the “ Program ”) in The Gambia, the Program Proposal for which is attached hereunder as Annex 1;

WHEREAS, the Parties agree to appoint program coordinators during its implementation;

NOW THEREFORE, the Parties hereto agree as follows:

Article I - Terms and conditions of the program

The Parties agree to observe all terms and conditions stipulated in the Terms and Conditions of the Program attached hereunder as Appendix 1.

Article II - Definitions and scope

For the purposes of this Agreement, as well as of any appendices and annexes attached hereunder, and unless otherwise stipulated, then:

1. The terms “ pregnant woman, ” “ antenatal ” and “ postnatal ” cover the period from



conception to within 42 days after giving birth.

2. The term “ newborn ” refers to infants from birth to 28 days old.

Article III - Special clauses

1. The Parties agree to enter into talks to resolve any disputes arising from this Agreement or Program implementation.
2. The terms and conditions stipulated in this Agreement, as well as any appendices and annexes attached hereunder, may only be amended by the mutual consent of the Parties.

Article IV - Duration

This Agreement shall enter into force on the date of signature and remain in force until December 31, 2015, when it shall automatically terminate unless extended by the mutual consent of the Parties.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly authorized thereto, have signed this Agreement.

Done in duplicate at Banjul City The Gambia, on this 27th day of August 2012, in the Chinese and English languages, both texts being equally authentic.

For the Republic of China
(Taiwan)

For the Republic of The Gambia

Name : H E.Mr. Samuel Chen

Name : Hon Minister Fatim Badjie

Job Title : Ambassador

Job Title : Minister

Institution : Embassy of the
Republic of China
(Taiwan)

Institution : Minister of Health
and Social welfare

Name : Mr.Bu-Ching Lee

Name : AR.MAKIE TAAL

Job Title

Job Title : AJ PENMANENT SECRENARY

Institution : Embassy of the
republie of China
(Taiwan)

Institution : Minstry of health and
Social Welfare